123 ——— 39

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU {POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province Ontario District No. 123 Kenora S. District No. Enumeration District / District du recenseur No. 5 in / dans Westbourne Tp. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 280

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Chas Nolan Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THIS ORDER ON VENTILATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give name of city, town or village. Enter the name of the municipality and not of a municipal district. If in township or parish, state which. Street and house number if in city, town or village. In other districts state the name of the settlement, camp, etc.) / Lieu de domicile. (Cantons en parcelles, cités, villes ou villages. Donner le nom de la municipalité et non celui d'un district municipal. Si dans un canton ou une paroisse, donner le nom du village, si dans une ville, la rue et le numéro. Dans les autres districts, donner le nom du lieu de colonisation, du camp, etc.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single, as at last birthday. / Si marié, veuf ou célibataire, à son dernier anniversaire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age à son dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if naturalized by whom. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer's father (born at), chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire du père de l'employé (né à), principal ou métier, s'il y en a.	Private. / Privé.	Employer. / Employé.	Working on own account. (Not Instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir Instructions.)	Wage-earners in occupations, as per returns filed with Factory Act, &c., during census year. / Employés dans les occupations, d'après les rapports soumis à la Loi des Manufactures, &c., durant l'année du recensement.	Weeks employed in 1910 at other than casual work. / Semaines employées en 1910 à autre travail que journalier.	Weeks employed in 1910 at casual work. / Semaines employées en 1910 à travail journalier.	Wages received in 1910 from principal occupation. / Gains reçus en 1910 pour emploi principal.	Hours of work per week in principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Months employed in 1910 at other occupations. / Mois employés en 1910 à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Gains total en 1910 provenant des autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal and other occupations. / Gains total en 1910 provenant des emplois principal et autres.	Total of earnings per hour for time employed. / Taux de gains par heure pour le temps employé.	Trade or calling at which employed. / Métier ou profession à laquelle employé.	Date of application. / Date de la demande.	Plan. / Police.	Amount. / Montant.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Parle l'anglais.	Can speak French. / Parle le français.	Can speak both English and French. / Parle l'anglais et le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
1	1	Cosens Charles		M	Head	M		1870	41	Ont																																
		Cosens Elizabeth		M	Wife	M		1870	41	Ont																																
2	2	Cosens Ralph	Lot 3 Sec A	M	Head	M		1881	29	Ont																																
		Cosens Florence	Lot 3 Sec A	F	Wife	M		1882	28	Ont																																
		Cosens Gertrude		F		S		1907	4	Ont																																
		Cosens Ralph		M		S		1909	2	Ont																																
		Cosens Florence		F		S		1910	1	Ont																																
3	3	Rose et Earl	Lot 3 Sec A	M	Head	M	Birth	1880	30	Canada	1907		Irish	Canadian	Anglican	Farmer			Own																							
		Sheila		F	Wife	M	Birth	1882	28	Ireland	1907		Irish	Canadian	Anglican	Farmer																									
4	4	Armstrong Frederick	Lot 2 Sec A	M	Head	M		1872	38	England	1903		English	Canadian	English	Farmer			Own																						
		Pearl Jane		F	Wife	M	Birth	1874	36	Ont			English	Canadian	English																										
		Hazel Ethel		F	Daughter	S	Birth	1900	10	Ont			English	Canadian	English																									
		Chas Edward		M	Son	S	Birth	1901	9	Ont			English	Canadian	English																									
5	5	Armstrong George	Lot 6	M	Head	M	Birth	1874	36	England	1903		English	Canadian	English	Farmer			Own																						
		Addlade		F	Wife	M	Birth	1874	36	Ont			English	Canadian	English																									
		Edna Rose		F	Daughter	S	Birth	1901	8	Ont			English	Canadian	English																									
		Addlade Mable		F	Daughter	S	Birth	1907	3	Ont			English	Canadian	English																									
6	6	Christopherson Peter Peter	Lot 8	M	Head	M	March	1870	41	Denmark	1898	1900	Danish	Canadian	Lutheran	Farmer			Own																						
		Margrett		F	Wife	M	Nov	1874	36	Denmark	1898		Danish	Canadian	Lutheran																									
		Sarah		F	Daughter	S	May	1901	9	Denmark	1898		Danish	Canadian	Lutheran	Dressmaker			Own																						
		Alice		F	Daughter	S	Oct	1904	6				Danish	Canadian	Lutheran																									
		Peter		F	Daughter	S	Feb	1906	4				Danish	Canadian	Lutheran																									
		Alexander		M	Son	S	April	1909	2				Danish	Canadian	Lutheran																									
7	7	Feeney John	Lots 11 & 12	M	Head	M	June	1866	44	Ire			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer			Own																						
		Annie		F	Wife	M	April	1851	60				Irish	Canadian	R. Catholic																									
		James		M	Son	S	June	1887	23				Irish	Canadian	R. Catholic	Farm Labourer																								
		Edmond		M	Son	S	Sept	1892	18				Irish	Canadian	R. Catholic																									
		Mary		F	Daughter	S	Aug	1899	11				Irish	Canadian	R. Catholic																									
8	8	Hunter Alexander John	Lots 162 & 163	M	Head	M	March	1864	47				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Implement Dealer		Own																						
		Jane		F	Wife	M	Dec	1862	49				Irish	Canadian	Presbyterian																									
		Hugh James		M	Son	S	April	1899	12				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
		Sarah Isabella		F	Daughter	S	Nov	1898	13				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
		Maggie Marion		F	Daughter	S	April	1902	9				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
		John Alexander		M	Son	S	Dec	1903	7				Scotch	Canadian	Presbyterian																									
		Mayhew Daniel		M	Domestic	S	May	1870	41	Ireland	1911		Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer																									
		Meyers F. C.		M	Lodger	S	Feb	1874	37				German	Canadian	Lutheran	Farmer																									
9	9	Newman George	Lots 15 & 16	M	Head	M	July	1863	51				English	Canadian	Presbyterian	Gardener Lodge	Farmer		Own																						
		Marion Jane		F	Wife	M	Dec	1870	41				English	Canadian	Presbyterian																									
		George Owen		M	Son	S	Jan	1890	21				English	Canadian	Presbyterian																									
		Edmund		M	Son	S	July	1901	9				Irish	Canadian	Presbyterian																									
		Harrison Dominic		F	Domestic	S	Oct	1887	51				Irish	Canadian	Presbyterian	Domestic			Own																						
		Smith Henry		M	Boarder	W	Sept	1854	56				Irish	Canadian	English	Labourer			Own																						
		Pagnan George		M	Boarder	S	Aug	1879	31				French	Canadian	R. Catholic	Farm Labourer			Own																						
10	10	Reynolds Samuel	Lots 13 & 14	M	Head	M	Aug	1868	42				English	Canadian	English	Farmer			Own																						
		Lee Sarah		F	Daughter	W	Sept	1870	40				English	Canadian	English																									
		Herbert		M	Son-in-law	M	Aug	1887	23	U.S.A.	1911		Irish	American	English	Farmer			Own																						